

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.



PDF ONLINE  
www.lidl-service.com



**LOUNGE-STUHL**  
**BUTTERFLY CHAIR**  
**FAUTEUIL PAPILLON**

DE AT CH

**LOUNGE-STUHL**

Gebrauchsanweisung

FR BE

**FAUTEUIL PAPILLON**

Notice d'utilisation

PL

**KRZESŁO LOUNGE**

Instrukcja obsługi

SK

**LOUNGE KRESLO**

Návod na obsluhu

GB IE

**BUTTERFLY CHAIR**

Instructions for use

NL BE

**LOUNGE-STOEL**

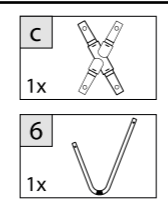
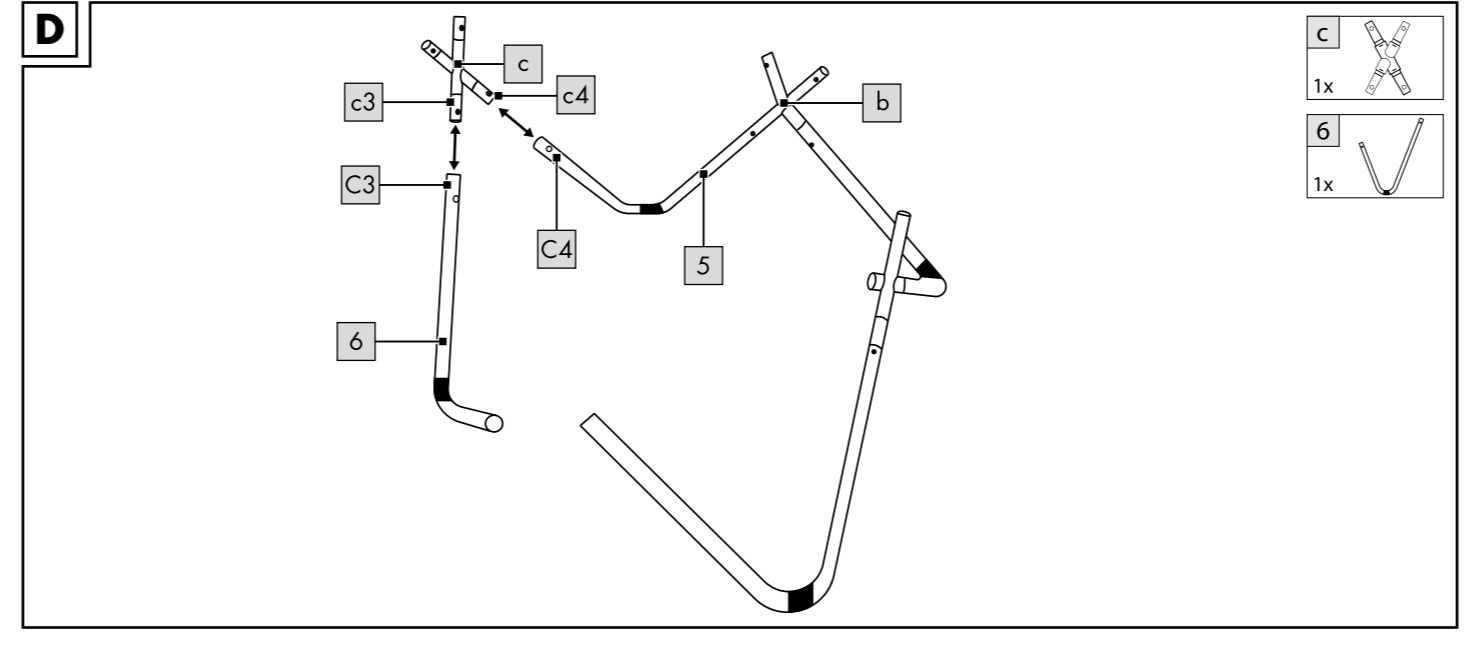
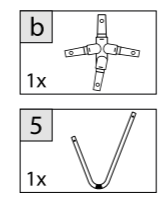
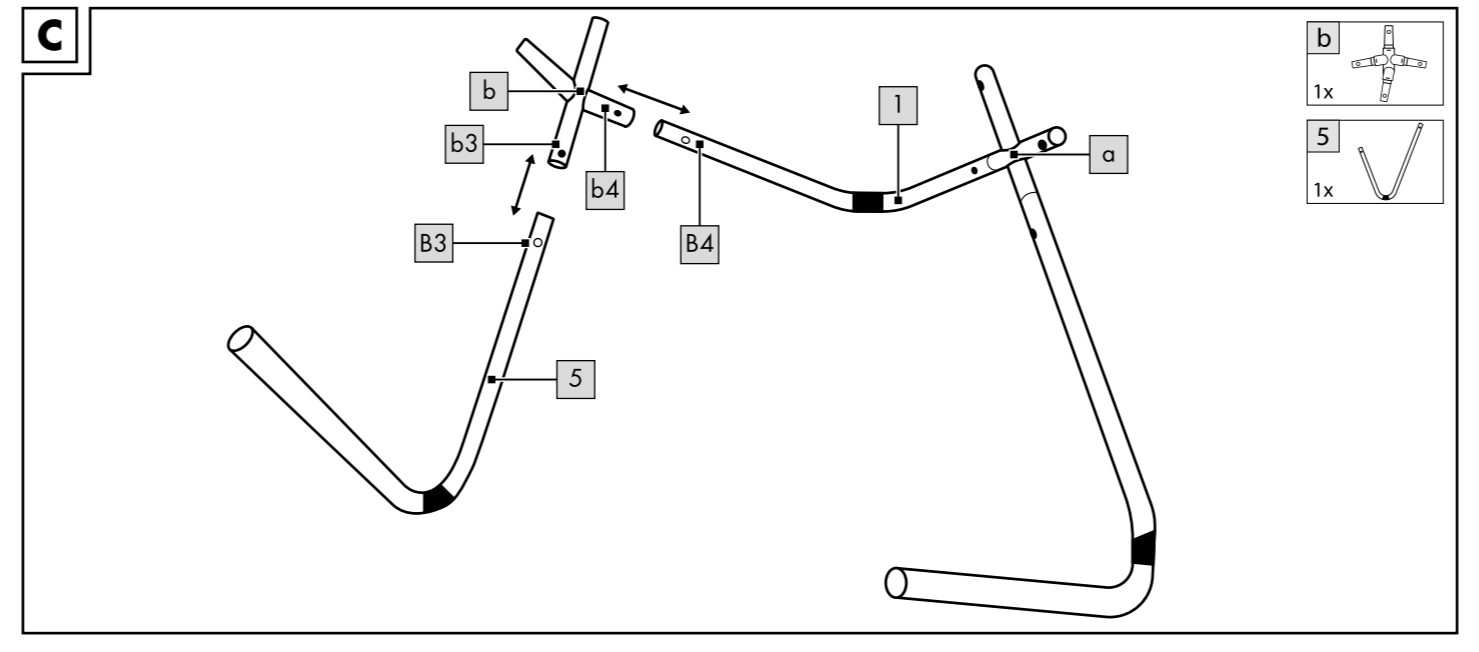
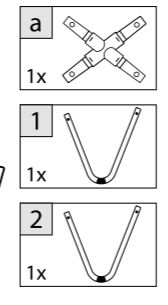
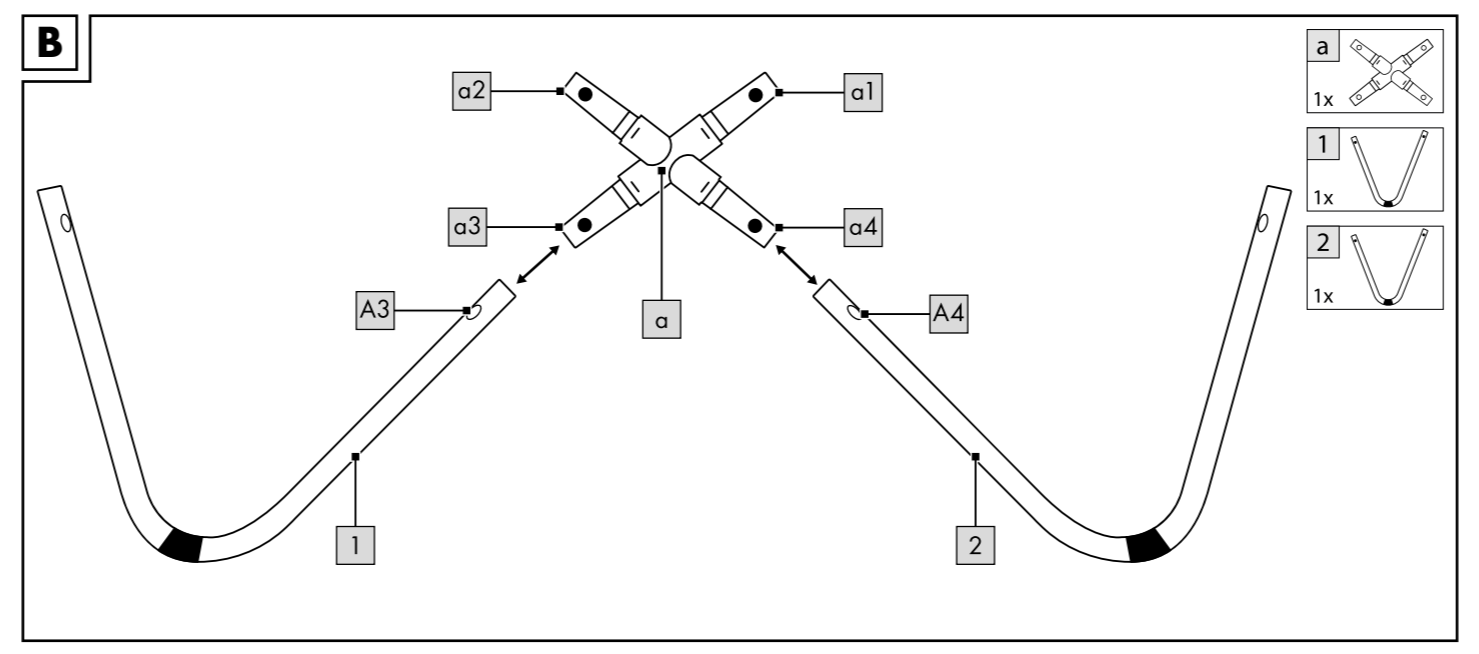
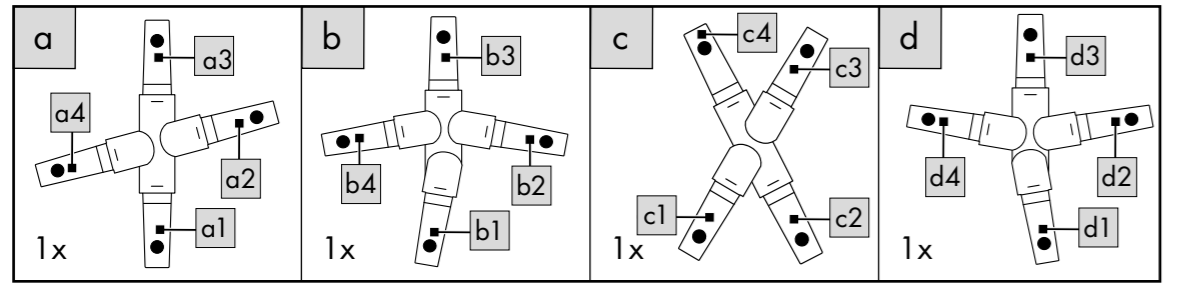
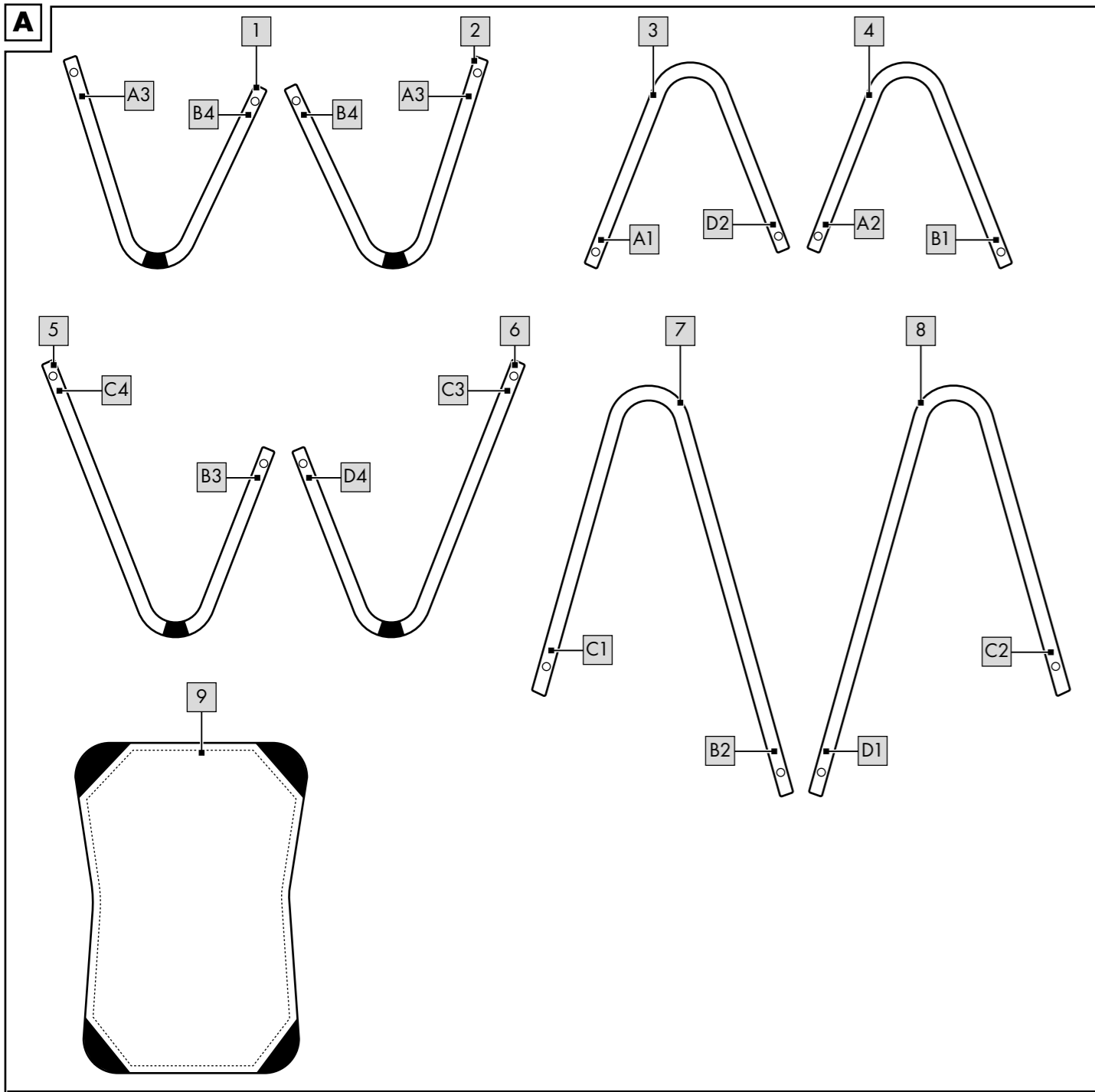
Gebruiksaanwijzing

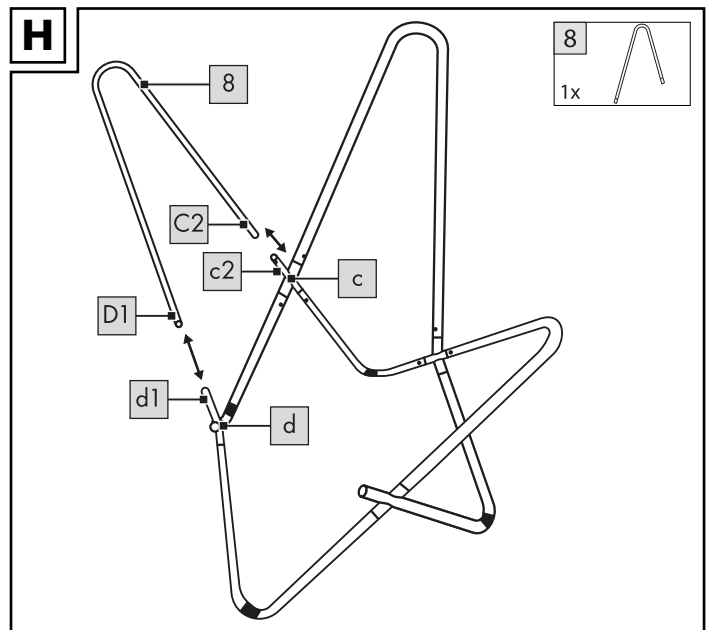
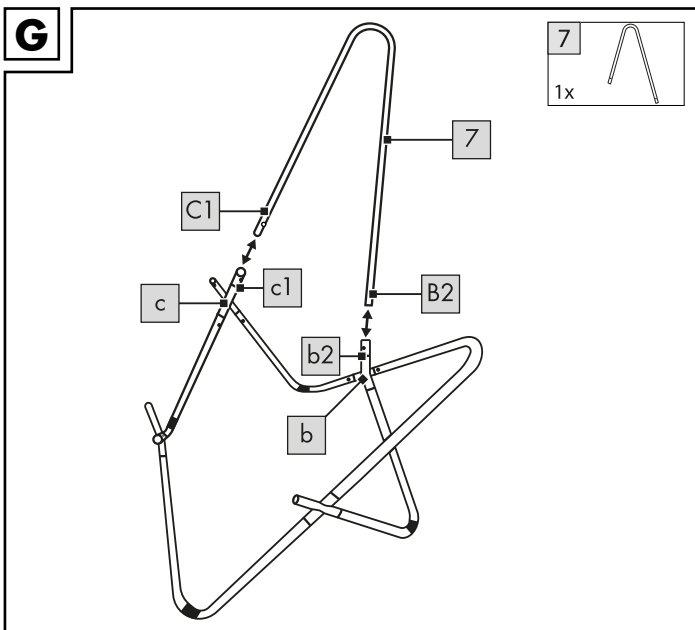
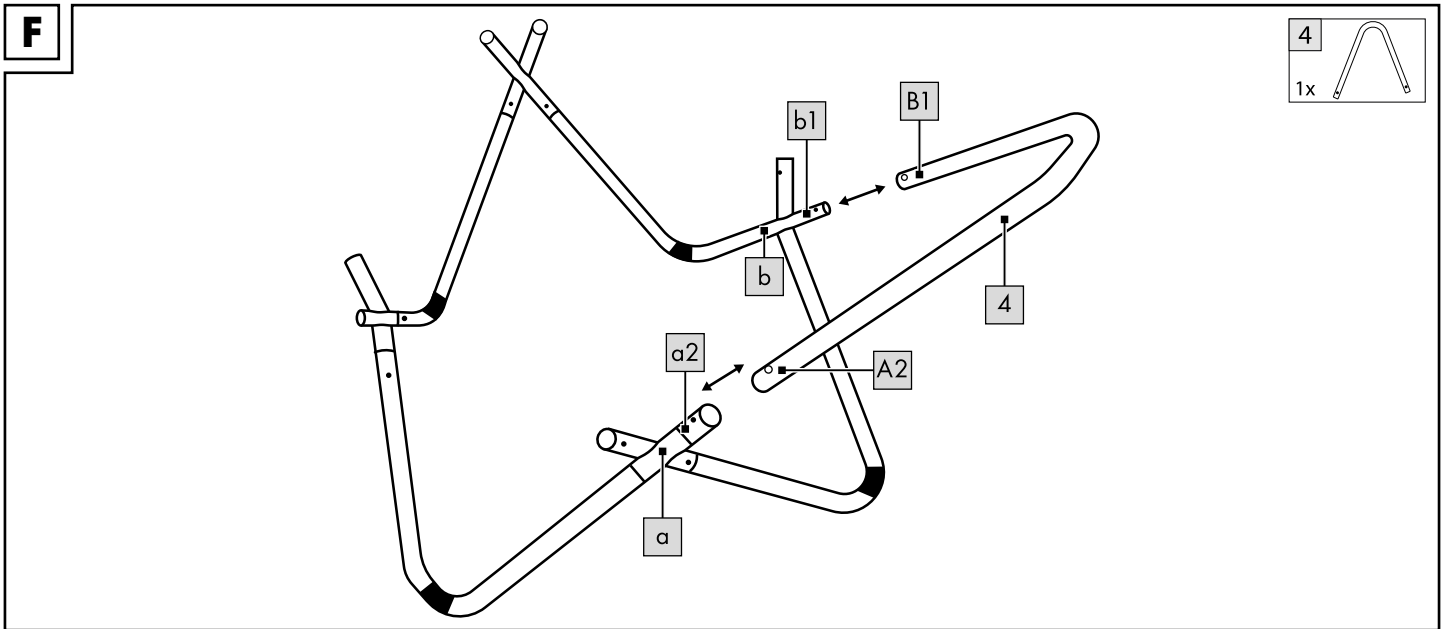
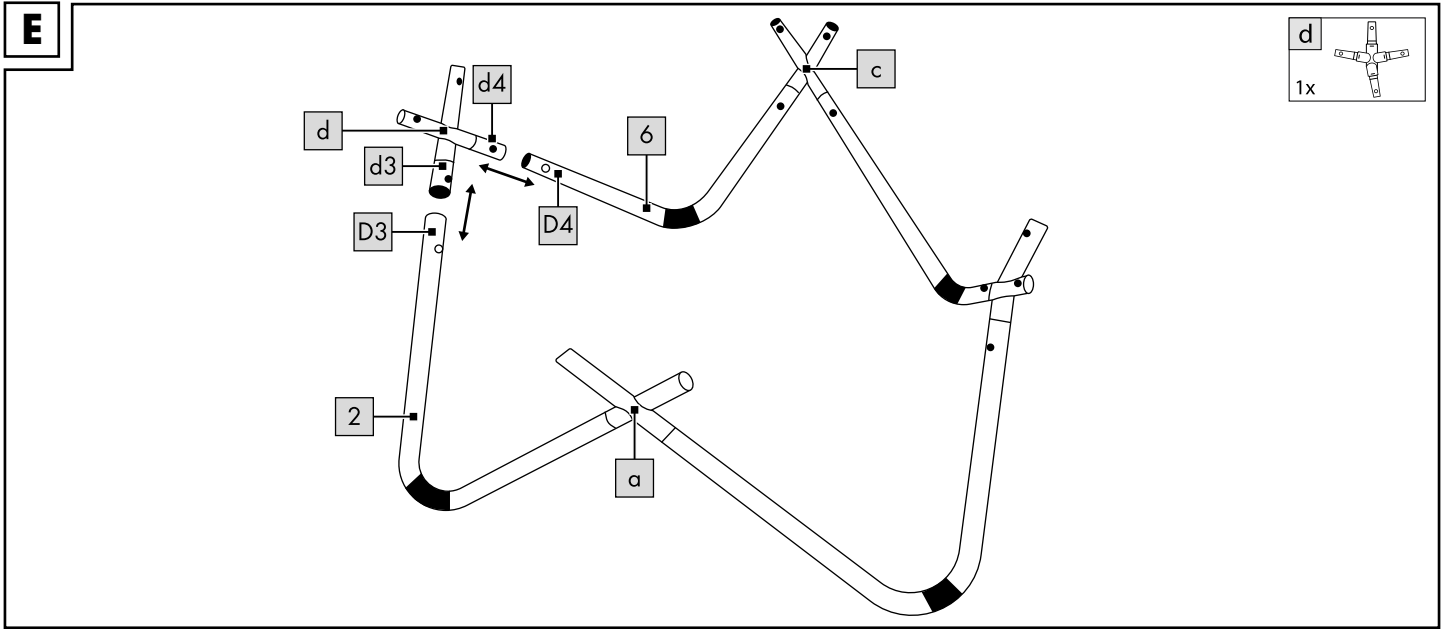
CZ

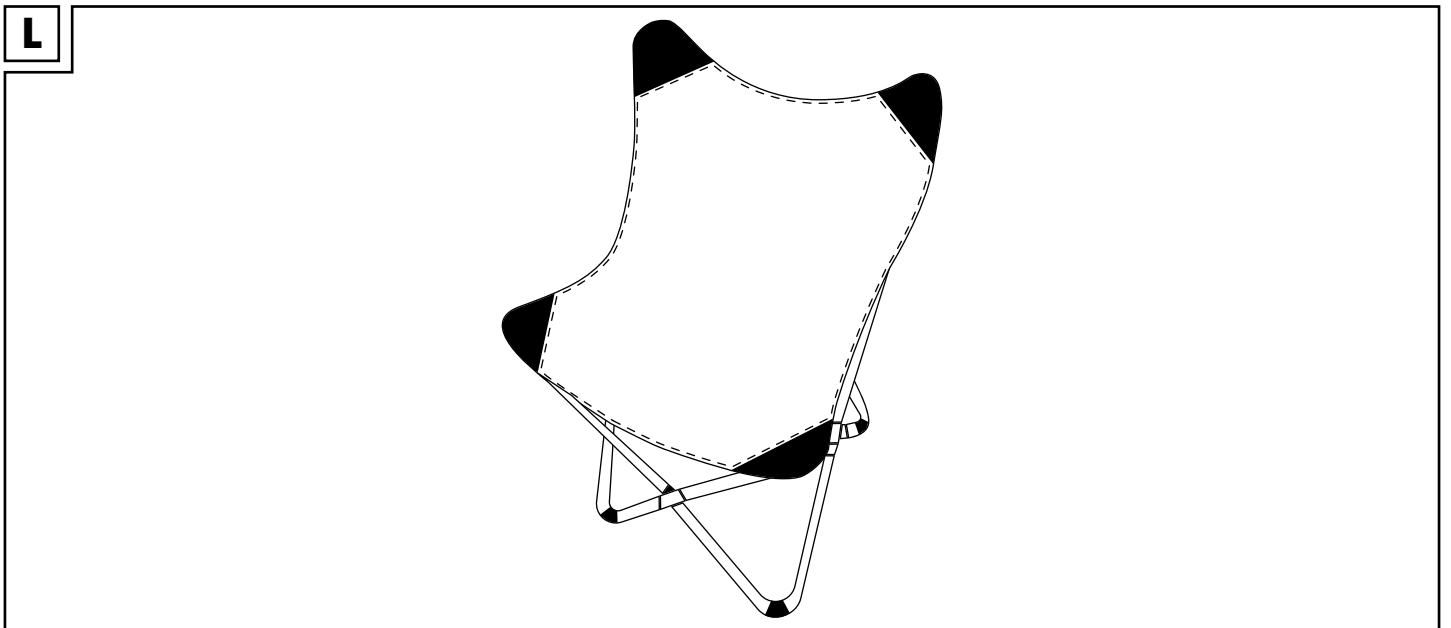
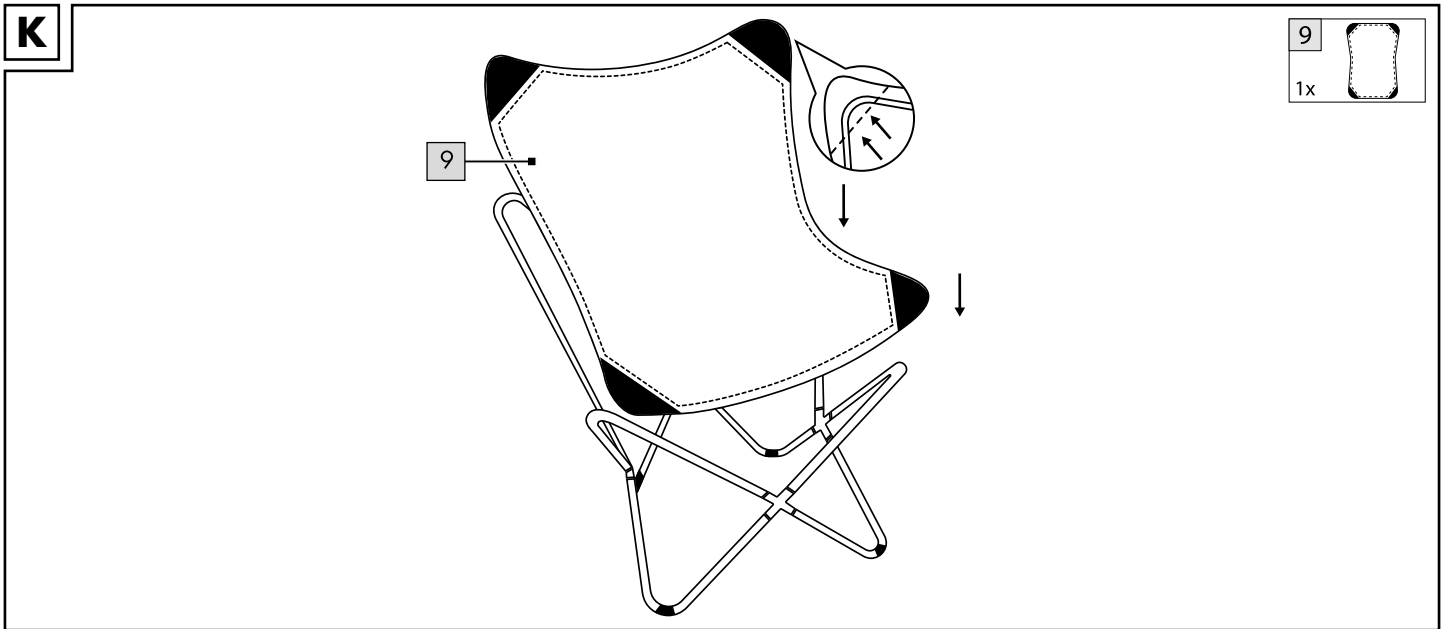
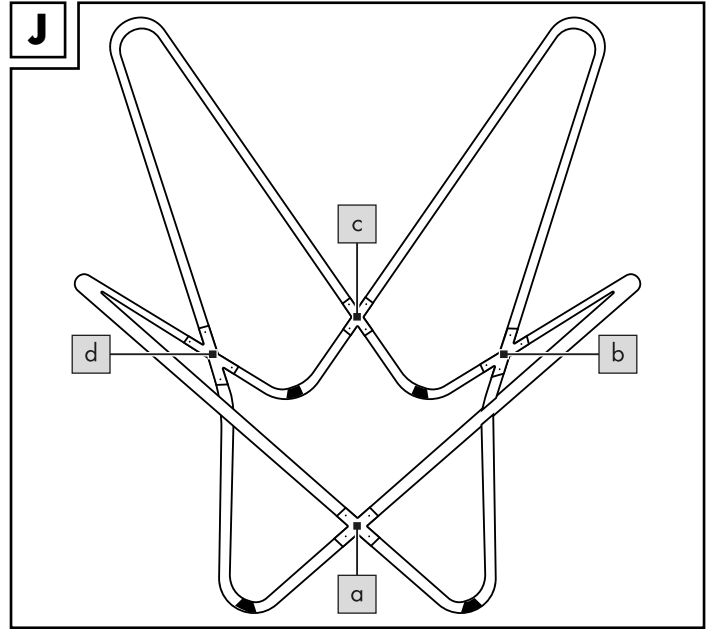
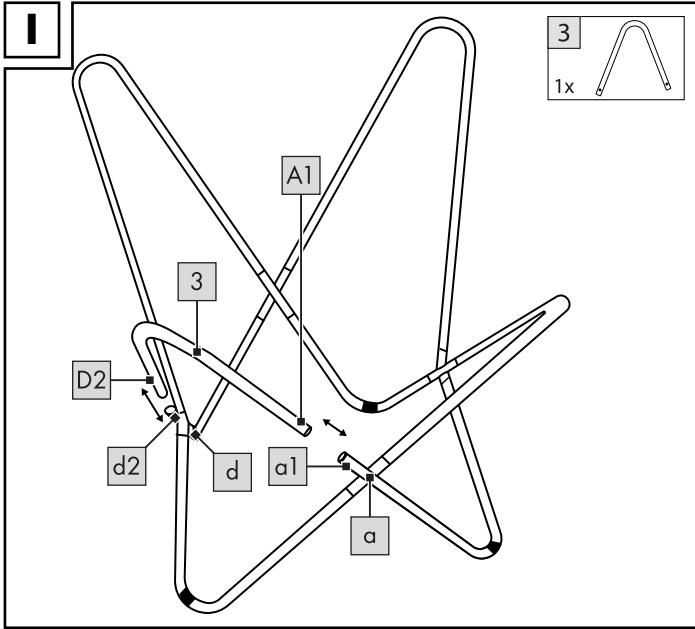
**LOUNGE KŘESLO**

Návod k obsluze

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	8
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	9
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	10
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	12
PL	Wskazówki bezpieczeństwa i obsługi	Strona	13
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	14
SK	Pokyny na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Stranu	15







DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;  
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;  
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO  
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ:  
ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:  
POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

8 x Einzelteil Gestell (1 - 8)  
1 x Sitzfläche (9)  
4 x Verbindungskreuz (a - d)  
1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten



Maximale Belastung: 110 kg

Maße: ca. 75 x 105 x 75 cm (B x H x T)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
05/2019

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise

**Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

### Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie beim Zusammenstecken der Einzelteile auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.

### Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

## Montage



Achten Sie beim Zusammenstecken der Einzelteile auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.

1. Legen Sie, wie in Abbildung A dargestellt, alle Einzelteile vor sich auf den Boden.
2. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abb. B - K gezeigt.

**Hinweis:** Stecken Sie die Einzelteile zuerst nur lose ineinander. Erst nach dem schrittweisen Zusammenbau sollten Sie die Einzelteile feststecken. Diese Vorgehensweise erleichtert die Montage.

3. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund (Abb. L).

## Lagerung, Reinigung

### Lagerung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

### Pflegehinweis

Saugen Sie den Artikel nur ab und reinigen Sie ihn nicht mit scharfen Reinigungsmitteln.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 317044

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality item. Familiarise yourself with the item before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Only use this item in the manner described and for the purpose for which it is intended. Store these instructions for use carefully. When passing the item on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery (fig. A)


- 8 x individual frame part (1 - 8)
- 1 x seat (9)
- 4 x cross-piece connector (a - d)
- 1 x instructions for use

## Technical data



Maximum load: 110kg

Dimensions: approx. 75 x 105 x 75cm  
(W x H x D)

 Date of manufacture (month/year):  
05/2019

## Intended use

The product is designed for use indoors indoors. The product is not intended for commercial use.

## Safety instructions

**Important: Read this instructions for use carefully and be sure to keep it handy!**

### **Danger to life!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation!


### **Risk of injury!**

- Before using the product check for correct stability!
- Position the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- Mind your fingers when assembling the individual parts! There is a risk of trapping your fingers.
- Check the product before use each time for damage or wear.
- Do not use the product near a naked flame.

### **Avoiding material damage!**

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the product in a protected area.

## Assembly

 Mind your fingers when assembling the individual parts. There is a risk of trapping your fingers.

1. Spread out all the individual parts in front of you on the floor, as shown in fig. A.
2. Assemble the product as shown in figs. B-K.

**Note:** Connect the individual parts only loosely at first. You should connect the individual parts firmly only after assembling step by step. This method makes assembly easier.

3. Position the product on an even surface (fig. L).

## Storage, cleaning

### Storage

When not in use, always store the item clean and dry at room temperature.

### Maintenance instructions

Simply vacuum the product and do not clean it with abrasive detergents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 317044

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

 Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison (Fig. A)


- 8 éléments d'ossature (1 - 8)
- 1 assise (9)
- 4 croix de raccordement (a - d)
- 1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques



Charge maximale : 110 kg

Dimensions : env. 75 x 105 x 75 cm (l x h x p)

 Date de fabrication (mois/année) : 05/2019

## Utilisation conforme

L'article est conçu pour une utilisation en intérieur. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

## Consignes de sécurité

**Important : Lisez attentivement ces instructions et conservez-les impérativement !**

### Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.

### Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable !
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- Veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous assemblez les différents éléments. Risque de blessure par pincement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ni d'usure.
- L'article ne doit pas être utilisé à proximité de flammes.

### Évitez les dégâts matériels !

- Protégez l'article contre les conditions météorologiques extrêmes, p.ex. en cas de vent violent. Stockez l'article dans un espace protégé.

## Montage



Veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous assemblez les différents éléments. Risque de blessure par pincement.

1. Placez tous les éléments devant vous sur le sol, comme sur la figure A.

2. Montez l'article en suivant les indications des Fig. B - K.

**Remarque :** Emboîtez d'abord les différents éléments sans les enfoncer jusqu'au bout. Enfoncez-les seulement après avoir terminé l'assemblage. Cette méthode facilite le montage.

3. Placez l'article sur une surface plane (Fig. L).

## Stockage, nettoyage

### Stockage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

### Conseils d'entretien

Contentez-vous de nettoyer l'article avec un aspirateur et des détergents non agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

## Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.



IAN : 317044

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**BE** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)


- 8 x onderdeel onderstel (1 - 8)
- 1 x zitting (9)
- 4 x verbindingskruis (a - d)
- 1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens



Maximale belasting: 110 kg

Afmetingen: ca. 75 x 105 x 75 cm (b x h x d)

 Productiedatum (maand/jaar): 05/2019

## Voorgeschreven gebruik

Het artikel werd voor het gebruik binnenshuis ontwikkeld. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

## Veiligheidsinstructies

**Belangrijk: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en bewaar ze in ieder geval!**

### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

### Gevaar voor blessures!

- Let voor u het artikel gaat gebruiken op de juiste stabiliteit!
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Let op uw vingers wanneer u de onderdelen tot een geheel monteert. Er bestaat gevaar voor blessures door kneuzingen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen.
- Het artikel niet in de nabijheid van open vuur gebruiken.

### Preventie van materiële schade!

- Bescherm het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. felle wind. Berg het artikel in beschermde ruimtes op.

## Montage



Let op uw vingers wanneer u de onderdelen tot een geheel monteert. Er bestaat gevaar voor blessures door kneuzingen.

1. Leg, zoals in afbeelding A weergegeven, alle onderdelen vóór u op de grond.
2. Monteer het artikel zoals in de afbeeldingen B - K getoond.

**Opmerking:** Steek de onderdelen eerst slechts los in elkaar. Pas na de stapsgewijze montage dient u de onderdelen vast te steken. Deze werkwijze vergemakkelijkt de montage.

3. Zet het artikel op een vlakke ondergrond (afb. L).

## Opslag, reiniging

### Opslag

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

### Onderhoudsinstructie

Zuig het artikel alleen af en reinig het niet met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 317044

 Service België  
Tel.: 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

 Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223  
(0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

### **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję obsługi.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## **Zakres dostawy (rys. A)**

8 x część składowa ramy (1 - 8)  
1 x siedzisko (9)  
4 x łącznik ramy (a - d)  
1 x instrukcja obsługi

## **Dane techniczne**



Maksymalne obciążenie: 110 kg

Wymiary: ok. 75 x 105 x 75 cm  
(szer. x wys. x gł.)



Data produkcji (miesiąc/rok): 05/2019

## **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Artykuł został zaprojektowany do użytku wewnątrz pomieszczeń. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

## **Wskazówki bezpieczeństwa**

### **Ważne: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcja obsługi i koniecznie zachować!**

#### **Zagrożenie dla życia!**

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

#### **Ryzyko obrażeń!**

- Przed użyciem artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.
- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Podczas łączenia części składowych ramy należy uważać na palce. Istnieje ryzyko obrażeń na skutek zmiążdżenia.
- Sprawdzać artykuł przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Nie należy korzystać z artykułu w pobliżu otwartego ognia.

#### **Unikanie szkód materialnych!**

- Należy zabezpieczyć artykuł w przypadku skrajnych warunków atmosferycznych, np. przed silnym wiatrem. Artykuł należy przechowywać w chronionych pomieszczeniach.

## **Montaż**



Podczas łączenia części składowych ramy należy uważać na palce. Istnieje ryzyko obrażeń na skutek zmiążdżenia.

1. Położyć wszystkie części składowe przed sobą na podłodze, tak jak przedstawiono na rysunku A.

2. Wykonać montaż artykułu w sposób zaprezentowany na rysunkach od B do K.

**Wskazówka:** W pierwszej kolejności należy części składowe ramy tylko luźno ze sobą połączyć. Dopiero po stopniowym montażu należy części składowe ramy solidnie umocować. Procedura ta upraszcza montaż.

3. Artykuł należy ustawić na równej powierzchni (rys. L).

## **Przechowywanie, czyszczenie**

### **Przechowywanie**

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

### **Wskazówka dotycząca pielęgnacji**

Artykuł należy tylko odkurzać i nie należy czyścić go ostrymi środkami czyszczącymi.

### **Uwagi odnośnie recyklingu**

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliżować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## **Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej**


Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy.

Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 317044

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznáme s tímto výrobkem.

### **Pozorně si přečtete následující návod k obsluze.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## **Rozsah dodávky (obr. A)**

- 8 x jednotlivá část rámu (1 - 8)
- 1 x sedací plocha (9)
- 4 x spojovací kříž (a - d)
- 1 x návod k obsluze

## **Technická data**



Maximální zatížení: 110 kg

Rozměry: cca 75 x 105 x 75 cm (Š x V x H)



Datum výroby (měsíc/rok): 05/2019

## **Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek je koncipován pro použití v interiéru. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

## **Bezpečnostní pokyny**

**Důležité upozornění: Pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a bezpodmínečně ho uschovejte!**

### **Ohrožení života!**

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

### **Nebezpečí úrazu!**

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu!
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Při sestavování jednotlivých částí dávejte pozor na své prsty. Existuje nebezpečí úrazu přiskřípnutím.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.

### **Vyloučení věcných škod!**

- Zajišťujte výrobek při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek ukládejte v suchých prostorech.

## **Montáž**



Při sestavování jednotlivých částí dávejte pozor na své prsty. Existuje nebezpečí úrazu přiskřípnutím.

- Položte všechny jednotlivé části před sebou na zem tak, jak je znázorněno na obrázku A.
- Výrobek montujte tak, jak ukazují obr. B - K.

**Upozornění:** Nastrkejte jednotlivé části do sebe nejprve volně. Teprve po postupném sestavení spojte části napevno. Tento způsob postupu usnadňuje montáž.

- Výrobek postavte na rovný podklad (obr. L).

## **Uskladnění, čištění**

### **Uskladnění**

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy v suchém a čistém prostředí při pokojové teplotě.

### **Instrukce k péči**

Výrobek pouze luxujte a nečistěte ho agresivními čistícími prostředky.

### **Pokyny k likvidaci**

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## **Pokyny k záruce a průběhu služby**

Produkt byl vyroben s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejdříve upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 317044



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na obsluhu si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## Obsah balenia (obr. A)

- 8 x diel rám (1 - 8)
- 1 x plocha sedadla (9)
- 4 x spojovací kríž (a - d)
- 1 x návod na obsluhu

## Technické údaje



Maximálne zaťaženie: 110 kg

Rozmery: cca. 75 x 105 x 75 cm (Š x V x H)



Dátum výroby (mesiac/rok): 05/2019

## Použitie podľa určenia

Výrobok je určený pre použitie v interiéri. Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.

## Bezpečnostné pokyny

**Dôležité: Tento návod na obsluhu si pozorne prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!**

### **Nebezpečenstvo života!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Pri spájaní dielov dávajte pozor na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia následkom pomliaždenia.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.

### **Zabránenie vecným škodám!**

- Výrobok zaistite pri extrémnych poveternostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v suchých priestoroch.

## Montáž



Pri spájaní dielov dávajte pozor na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia následkom pomliaždenia.

- Všetky diely rozložte pred seba na zem podľa obrázka A.
- Výrobok zložte podľa obr. B - K.

**Upozornenie:** Diely najskôr voľne do seba vsuňte. Až po postupnom skladaní by ste mali jednotlivé diely zasunúť napevno. Tento postup Vám montáž uľahčí.

3. Výrobok postavte na rovný podklad (obr. L).

## Skladovanie, čistenie

### Skladovanie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

### Poznámka k ošetrovaniu

Výrobok len povysávajte a nečistíte ho ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoľatné.

IAN: 317044



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

